

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ

КАНАДІЙСЬКОГО КОМІТЕТУ ПОМОЧІ ГОЛОДУЮЧИМ В СОВІТСЬКІЙ РОСІІ

за час від 31. січня до 31. марта 1922.

Table with columns: Місяць жертви (Monthly victims), Жертви надіслані поштою (Victims sent by mail), Митинги (Meetings), Збірники на релігійні книжечки (Religious booklets), Членські картки і посвідки (Memberships and passes), Відділ колекторів (Collection department), Жіночі відділи (Women's departments), Чистий прихід з забави, устроєної 26. грудня (Net income from entertainment on Dec 26), Збірка на український фонд (Collection for Ukrainian fund), Прихід з концерту в Pantages (Income from concert at Pantages), Зворот від Central Congregational Church (Return from Central Congregational Church).

Table with columns: Разом приходів (Total income), Банковий бізнес з днем 31. січня (Bank business as of Jan 31), Разом (Total).

Table with columns: Розходи (Expenses), Загальні видатки (General expenses), Стемплі (Stamps), Друки (Prints), Видатки офісу (Office expenses), Оголошення (Advertisements), Офісові прибори (Office equipment), Винайм вейргранзу, видатки на паковане і доставку пакунків і т. д. (Rent, packing, and shipping expenses), Фрейт (Freight), Телеграми (Telegrams), Лектори (Lecturers), Видатки для делегата до Оттави (Delegate expenses to Ottawa), Річчя до офісу (Office supplies).

Table with columns: Позичка женським відділам (Loan to women's departments), Гроші з незвернених тикетів на концерт Розинга (Money from unsold tickets for Rozin's concert), Передано Рос. Червоному Хрестові (Handed over to Red Cross), Разом (Total), Банковий бізнес з днем 31. марта (Bank business as of Mar 31), Готівка на руках з днем 31. марта (Cash on hand as of Mar 31).

Table with columns: Всею разом (Total), Контрольна комісія: Дж. Вагнер, О. Хоміцький, А. А. Гіс.

ВЕЛИКОДНА КОЛЕКТА ВИНЕСЛА \$1.668.76. Канад. Комітет Помочі Голодуючим в Сов. Росії бажає отримати сповістити, що в колекції на поміч голодуючим в Сов. Росії, яка відбулася за тиждень 16. цвітня, взяло участь більше як 350 товаришів і товаришок. Всіх грошей зібрано \$1.668.76. Комітет дякує всім тим, що взяли участь в колекції, як також і тим, що так щедро жертвували на цю ціль. (Переважна більшість згаданих колекторів були українські товариші і товаришки. — Ред. "У. Р. В.")

ПРОМОВА МАНУЛЬСЬКОГО НА ЗІДДІ КОМІТЕТИ НЕ-ЗАМОЖНИХ СЕЛЯН. (Продовжене з 3. сторони.)

Відроджене-промисловости. Хоч який би був тяжкий наш стан, але я тверджу, що ми маємо перспективи. Наша промисловість безумовно відродиться. Дозвольте мені з задоволенням прохитувати вам час; хоч наші вороги говорять, що радянська влада нічого не зробила, але я буду старатися доказати вам чимало, як раз інше. Чи може наша нова економічна політика відітнути нашу країну чи ні. Визьомо числа що до камінувогугольної промисловости. Вона давала нам до війни 150 мільонів пудів на місяць. За час громадянської війни ми бачимо місяці, коли камінувогугольної промисловости давала нам три-чотири мільйони пудів.

Але от ми зібрали перший прододаток. Ми кинули прододаток. Ми почали провадити нову економічну політику і ви бачите як зразу в вересні, коли це не вступили прододаток, здобича вже 18 мільонів, а в жовтні ми досягли вже чотири, якого це і разу не досягли. У вересні ми маємо 33 мільйонів, в жовтні ми маємо 35 з половиною мільйонів, в листопаді — 43 з половиною мільйонів пудів, а в грудні — 53 мільйонів пудів. Коли, товариші, наша засівна кампанія пройде добре, коли в нас буде врожай, а наші на се ми маємо, проїде 2 роки і ми вийдемо з нашого тяжкого стану побідниками.

Наприклад т. Манульський зупинив ся на інших галузях нашої промисловости, зауважуючи, що успіх її безумовний.

СТОРИНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ.

ЛИСТИ З СОВІТСЬКОЇ РОСІІ. Погляньте ми міським читачам до нашої редакції два листи: один з Сибіру, а другий з Приволжя. Обидва вони писані Галинцями, помешанцями до Росії в погоні відчуженої світової війни. Вороги Радянських Республік, а головне українська чорнотелена преса пише, що зруйнована класова господарства і голод в Радянських Республіках спричинили більшовицький Сибір, яка достатньо потерпіла від козацьких, сімнадцятилітніх і інших контрреволюційних банд, навіть більше потерпіла чим село Приволжя, але яка не знала досуду, тепер віджахає. Про це найкраще говорить лист Іваніха з Сибіру до свого брата в Едмонтоні, який каже, що він не хоче вертатися до Галичини, де панують польська шляхта, бо він задовлений життям під совітською владою. Лист Іваніха говорить сам за себе.

Другий лист, Романчуківна, з осередку голодуючих місцевости в Приволжя, з Самарської губернії, малює жаку картину голоду. Але хто з вас іншого того голоду? Романчуківна асно і виразно зазначає, що причиню голоду є громадянська війна, блокада Росії капіталістичними державами і неврожай через два роки. Оце і в Барнаулі і в Самарі те саме правдиво і справедливо. Так само контрреволюційні банди зруйнували Сибір, як і Приволж'я. Але на Сибірі не було посухи і там господарське життя відважалося і чоловіки там задоволені своїм життям і не хочуть звідати нікуди йти. Приволж'я навістила посуха через два роки і там голод та нещастя і чоловіки рад вивратися з того нещастя. Як він не обивнуває в сім совітську владу, бо бачить і знає, що є вінюю сего стихійного нещастя. Есаю не посуха, то не діяльність на горожанській війні і блокади, лист Романчуківна з Самарі звучить би так само, як і лист Іваніха з Барнаула.

ЛИСТ З СИБІРУ. Товариші Т. Іваніха з Едмонтону прислав нам до помешаних лист, який він отримав від свого брата Григорія Іваніха з Сибіру. Лист звучить:

Барнауль, 14 лютого 1922. Дорогий брате, Тимку! Лист від тебе отримав, за котрий широк дякую. Ти пишеш, як мені живеться. Далеко ліпше, як би мав бути під своєю порубу буржуазною владою Польщі. Як тобі відомо з листів з Галичини, що там робітничий клас повністю знищений, а буржуазія, а буржуазія задоволені, бо над всіма селами продукції вони мають контроль. А нещасне селянство і робітничий бідує до крайньої межі. Тут у нас, зовсім іншакі, бо робітничий клас має право контролювати свою продукцію.

Дорогий брате! Ти мені пишеш, що робітничий клас в Росії працює по 16 годин. Так воно було, брате, тоді, коли контрреволюційні банди рабували все беззастовно. Тоді ми працювали по 20 годин, бо хотіли підняти господарства, а тепер ми беззастовно і працюємо тільки по 8 годин. А коли у нас було більше продукції, то будемо працювати ще менше. Ти пишеш, як я намагаюся розвивати ся. Коли ти соди приїхав і побачив ся з мною, то ти дуже здивувався, бо велика зміна настала тут, в пролетарській Росії. Для молодих іст учнів нас в школі навчають насамперед, панів і монарху, покори ся ти і молоти ся за них. Пригадай ти, брате, яке значення мала праця започаткувала в 1914 року, до асоціативної війни. Диференціалістичні наци не убидали, а в 1914 році ти самі поїли в Імв Христа благословляючи народ і казали їм убивати ворога. А якого? Ти мене, брате, або я тебе, бо я був в Австрії, а ти в Америці. От, брате, який ми мали науку і ми не робили який слухають і вчать ся такої науки. А то, де я живю, тут секо нема, тут пролетарська наука, кожний людина друг друга, чи пан, чи Іван, то все одно.

Дорогий брате! Я думаю, що ти в свій доручений доручений ся під твою пошту. Пишає мені чому я не їду на Радянську Україну. Чи се не все одно провадити тут чи там? Селянському робітничому класу байдуже, бо він знає на кого працює. Не на синих буржуїна, а тільки для суспільства, для себе, бо гроші у нас рої не грають. Вони вже над провадити, бо наближається се колективне життя. Може ніхто й не подумав, що ми маємо практику з капіталістичних країн, хто з тих грошей користає.

Дорогий брате, тепер робота у минарній, де пиво варять. Робота легка, тільки в 8 годин на день, а на місяць заробляють чотири мільйони. Купив чоботи, то дав один мільйон, ну і до тебе лист подав, то коштів 10.000 рублів. Ось що ти рубай вартуєш. Але ти бачиш, що на маркх нема грошей або корони, тільки каші, молот і ковалда. Ти пишеш, що товариші, які були в Імв до Галичини, до дому. Справа маеть ся так. Коли ми разом поїшли в погоні в 1914 році і я був при офіцерах, а офіцери були Німці і їх відсадили в Далекий Схід аж до Хабаровська. Отож і я туди поїхав, а тепер вернувся назад і намагаю ся в Барнаулі, де роблю в пивоварній, а крім того дівка кавалок вино, скільки зможу обробити. Так дістає кождий, хто хоче робити. Се земля передано накладала до буржуїнів, а хто вона не хотіла на них робити, то її совітське правительство виняло з погоні грошів. Я думаю, що і до вас і до наших читачів, які хотіли

НА ПОМІЧ ГОЛОДУЮЧИМ!

Міліони малях діточок і дорослих людей з навісних страшною посухою губерній Радянської України загрожені є голодовою смертю і княчуть до нас о поміч. Вони, що терплять і терплять, що проливали свою кров, що віддавали своє життя за велике діло освобождения робочого люду; вони, що віддавали і віддають великі жертви за нашу робітничу справу, що власними кістками будують плаваним нового, світлого для нас життя, — вони ждуть від нас поміч! Нехай же не марно звучать їх княч! Нехай неважкоуваным голосом нагадає він все нам про наш обовязок! На поміч страдающим товарищам! Безперервну поміч несім їм, доки голод буде грозить їм смертю! ВЕСЬ ЧАС, ПРИ КОЖДІЙ НАГОДІ СКЛАДАЙМО ФОНД НА ПОМІЧ ГОЛОДУЮЧИМ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ І ПОСИЛАЙМО ДО КОМІТЕТУ ПОМОЧІ ГОЛОДУЮЧИМ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ В ВІННІПЕГУ! Звідаєм фонд сей негайно відсадаєть ся до Праги, на руки офіційного представника Радянської України, для закупки конечних средств для голодуючих. Гроші посилайте і за релігійними книжочками та поясненнями звертайте ся на адресу: Famine Relief Committee for Soviet Ukraine, Ukrainian Labor Temple, COR. PRITCHARD & MCGREGOR STS., WINNIPEG, MAN.

ЗВІТ З РОБІТНИЧОГО ВІД. Веланд, Онт. Дня 18. цвітня прибув до Веланд т. Гуцалюк. Хоч як несподівано він прибув, то за кілька годин вдало ся товаришам скликати масове віче, на яке прибуло споре число робітників українських російських і кроатських. Тов. Гуцалюк дав лекцію на тему "Як повстала боротьба клас". Робітничий клас з великим зацікавленням прислухувався до лекції і вже майже на укінчено лекції загострили прошені товариші, себ-то місцеві чл. поліції в товаристві з провінціального поліцмейстером і перервали лекцію промовою. Чл. лектор дав говорив, зазначив: наколи лектор запитав чи він має право заборонити віче, він відповів, що хто хоче промовляти на чужинській мові, той мусить дати "Notice" 2 дні наперед. Тоді лектор заявив, що поверне докінувати свою лекцію на 21. цвітня, на що чл. мусили згодити ся і безсильно повідали в кінці лекції докінувати на загляданий день.

На слідуючий раз, 21. цвітня, публіки прибуло багато більше, як на першу лекцію. І знов чл. прийшли і переривали бесідника сказав, що той говорив по англійськи. Кожди тов. висказав, що він по англійськи лекції не може перевести і запитав чл. чл. має таке астережене і від яких властей, тоді знов чл. згодив ся, щоб лектор дав говорив, зазначив, що він має своїх людей менше, як і чл. мусили згодити ся і безсильно повідали в кінці лекції докінувати на загляданий день.

На слідуючий раз, 21. цвітня, публіки прибуло багато більше, як на першу лекцію. І знов чл. прийшли і переривали бесідника сказав, що той говорив по англійськи. Кожди тов. висказав, що він по англійськи лекції не може перевести і запитав чл. чл. має таке астережене і від яких властей, тоді знов чл. згодив ся, щоб лектор дав говорив, зазначив, що він має своїх людей менше, як і чл. мусили згодити ся і безсильно повідали в кінці лекції докінувати на загляданий день.

Протест. Ми, українські фермери в Несто, зібрались на своїй мітинг 23. цвітня, заявляючи свій протест перед прокуром цього міста проти засуду румунським судом оовло 300 робітників на кару смерті та догодітні виванції, які і так зазнали вже надлюдських тортур в тюрмах Букарешту. Протестуємо проти дальшого зупинення ся румунських жандармів над тими робітниками і визнаємо всіх робітників домагаємось від румунського правительства випустити цих робітників на волю.

Протестуємо проти наддуху польських жандармів над галицьким населенням, які відважують ся від часу окупації Польщею Східної Галичини. Протестуємо проти безмірного оподаткування польським, і румунським правительствами правничого населення Східної Галичини і Буковини, яка сходи раненій і маю дуже негарний шрам на айім лиці, котрий чл. мені розірвала а також част уст. Вже два роки хоруву і доктор сказав, що еса не вийду звідси, то дістаю сухоти.

Подорожувало всіх шире Ваш Олекса. З ФАРМЕРСЬКОГО РУХУ В НЕСТО, АЛТА. В недилю, 23. цвітня відбуло ся в Несто, Алта, фермерське віче, на котрім фермери узадали протест проти заступання ся румунських властей над арештованими робітниками і над працюючим населенням Буковини взагалі. Як відомо нам з робітничих газет, румунські власти страшно переслідують всякий просвітитий і політичний рух працюючого населення того краю, за найменше відозріне залянутий душой і виходить в тюрму, де їм ним зупинюють ся в збірський спосіб. Так вони грозять тепер кару смерті арештованим 300 робітниками, яких перед тим сильно кату-

вали в букарештанських тюрмах. 800 тисяч буковинського населення Буковини ся під опачом румунських воєн. Фермери в Несто на своїй мітинг заступали ся над сімю злочинними румунських воєн над безборонним населенням і ухвалили перед працюючим і голодуючим населенням свій страшний наддух і в той спосіб поміч моралью своїм нещасним братом, бо матеріально поміч їм ми не маємо жадної змоги.

Товариші фермери! Ми не повинні мовчати на ті всі звірства румунських воєн над працюючим населенням Буковини, ми не повинні спокійно дивити ся, як сотні наших братів робітників і селян ждуть смерті в румунських тюрмах. Ми повинні всі в один голос апрохитувати перед цім своїм прохити ся наддух і захищати від румунських властей випустити на волю наших товаришів. Ми повинні жалити звуки Буковини і Східної Галичини з Радянської України, де наші брати виборили собі волю. Всі, кому лежить на серці справа нашого працюючого населення народу в Буковині і Східній Галичині повинні підняти голос протесту. Наше серце кровю обивнаєть ся, коли ми чуємо, як румунський воєн і польська шляхта збиткують ся над населенням тих країн. Шляхотська Польща, воюючи з Радянським Республікам, наробила величезних довгів і перешалячила страшний податки на працююче населення і видирати з него послідній цент; та віддати французьким жидкам. Румунський утримує петлюриські банди також кинотом належного на населення податку, який вона час від часу посилає на Радянську Україну на щити селянського господарства та земляників. Українські робітники і фермери в Канаді повинні спільно запротестувати проти цих наддуху румунських і польських властей.

Протест. Товариші! Ми не повинні мовчати на ті всі звірства румунських воєн над працюючим населенням Буковини, ми не повинні спокійно дивити ся, як сотні наших братів робітників і селян ждуть смерті в румунських тюрмах. Ми повинні всі в один голос апрохитувати перед цім своїм прохити ся наддух і захищати від румунських властей випустити на волю наших товаришів. Ми повинні жалити звуки Буковини і Східної Галичини з Радянської України, де наші брати виборили собі волю. Всі, кому лежить на серці справа нашого працюючого населення народу в Буковині і Східній Галичині повинні підняти голос протесту. Наше серце кровю обивнаєть ся, коли ми чуємо, як румунський воєн і польська шляхта збиткують ся над населенням тих країн. Шляхотська Польща, воюючи з Радянським Республікам, наробила величезних довгів і перешалячила страшний податки на працююче населення і видирати з него послідній цент; та віддати французьким жидкам. Румунський утримує петлюриські банди також кинотом належного на населення податку, який вона час від часу посилає на Радянську Україну на щити селянського господарства та земляників. Українські робітники і фермери в Канаді повинні спільно запротестувати проти цих наддуху румунських і польських властей.

Протест. Товариші! Ми не повинні мовчати на ті всі звірства румунських воєн над працюючим населенням Буковини, ми не повинні спокійно дивити ся, як сотні наших братів робітників і селян ждуть смерті в румунських тюрмах. Ми повинні всі в один голос апрохитувати перед цім своїм прохити ся наддух і захищати від румунських властей випустити на волю наших товаришів. Ми повинні жалити звуки Буковини і Східної Галичини з Радянської України, де наші брати виборили собі волю. Всі, кому лежить на серці справа нашого працюючого населення народу в Буковині і Східній Галичині повинні підняти голос протесту. Наше серце кровю обивнаєть ся, коли ми чуємо, як румунський воєн і польська шляхта збиткують ся над населенням тих країн. Шляхотська Польща, воюючи з Радянським Республікам, наробила величезних довгів і перешалячила страшний податки на працююче населення і видирати з него послідній цент; та віддати французьким жидкам. Румунський утримує петлюриські банди також кинотом належного на населення податку, який вона час від часу посилає на Радянську Україну на щити селянського господарства та земляників. Українські робітники і фермери в Канаді повинні спільно запротестувати проти цих наддуху румунських і польських властей.

Протест. Товариші! Ми не повинні мовчати на ті всі звірства румунських воєн над працюючим населенням Буковини, ми не повинні спокійно дивити ся, як сотні наших братів робітників і селян ждуть смерті в румунських тюрмах. Ми повинні всі в один голос апрохитувати перед цім своїм прохити ся наддух і захищати від румунських властей випустити на волю наших товаришів. Ми повинні жалити звуки Буковини і Східної Галичини з Радянської України, де наші брати виборили собі волю. Всі, кому лежить на серці справа нашого працюючого населення народу в Буковині і Східній Галичині повинні підняти голос протесту. Наше серце кровю обивнаєть ся, коли ми чуємо, як румунський воєн і польська шляхта збиткують ся над населенням тих країн. Шляхотська Польща, воюючи з Радянським Республікам, наробила величезних довгів і перешалячила страшний податки на працююче населення і видирати з него послідній цент; та віддати французьким жидкам. Румунський утримує петлюриські банди також кинотом належного на населення податку, який вона час від часу посилає на Радянську Україну на щити селянського господарства та земляників. Українські робітники і фермери в Канаді повинні спільно запротестувати проти цих наддуху румунських і польських властей.

Протест. Товариші! Ми не повинні мовчати на ті всі звірства румунських воєн над працюючим населенням Буковини, ми не повинні спокійно дивити ся, як сотні наших братів робітників і селян ждуть смерті в румунських тюрмах. Ми повинні всі в один голос апрохитувати перед цім своїм прохити ся наддух і захищати від румунських властей випустити на волю наших товаришів. Ми повинні жалити звуки Буковини і Східної Галичини з Радянської України, де наші брати виборили собі волю. Всі, кому лежить на серці справа нашого працюючого населення народу в Буковині і Східній Галичині повинні підняти голос протесту. Наше серце кровю обивнаєть ся, коли ми чуємо, як румунський воєн і польська шляхта збиткують ся над населенням тих країн. Шляхотська Польща, воюючи з Радянським Республікам, наробила величезних довгів і перешалячила страшний податки на працююче населення і видирати з него послідній цент; та віддати французьким жидкам. Румунський утримує петлюриські банди також кинотом належного на населення податку, який вона час від часу посилає на Радянську Україну на щити селянського господарства та земляників. Українські робітники і фермери в Канаді повинні спільно запротестувати проти цих наддуху румунських і польських властей.

Протест. Товариші! Ми не повинні мовчати на ті всі звірства румунських воєн над працюючим населенням Буковини, ми не повинні спокійно дивити ся, як сотні наших братів робітників і селян ждуть смерті в румунських тюрмах. Ми повинні всі в один голос апрохитувати перед цім своїм прохити ся наддух і захищати від румунських властей випустити на волю наших товаришів. Ми повинні жалити звуки Буковини і Східної Галичини з Радянської України, де наші брати виборили собі волю. Всі, кому лежить на серці справа нашого працюючого населення народу в Буковині і Східній Галичині повинні підняти голос протесту. Наше серце кровю обивнаєть ся, коли ми чуємо, як румунський воєн і польська шляхта збиткують ся над населенням тих країн. Шляхотська Польща, воюючи з Радянським Республікам, наробила величезних довгів і перешалячила страшний податки на працююче населення і видирати з него послідній цент; та віддати французьким жидкам. Румунський утримує петлюриські банди також кинотом належного на населення податку, який вона час від часу посилає на Радянську Україну на щити селянського господарства та земляників. Українські робітники і фермери в Канаді повинні спільно запротестувати проти цих наддуху румунських і польських властей.

Протест. Товариші! Ми не повинні мовчати на ті всі звірства румунських воєн над працюючим населенням Буковини, ми не повинні спокійно дивити ся, як сотні наших братів робітників і селян ждуть смерті в румунських тюрмах. Ми повинні всі в один голос апрохитувати перед цім своїм прохити ся наддух і захищати від румунських властей випустити на волю наших товаришів. Ми повинні жалити звуки Буковини і Східної Галичини з Радянської України, де наші брати виборили собі волю. Всі, кому лежить на серці справа нашого працюючого населення народу в Буковині і Східній Галичині повинні підняти голос протесту. Наше серце кровю обивнаєть ся, коли ми чуємо, як румунський воєн і польська шляхта збиткують ся над населенням тих країн. Шляхотська Польща, воюючи з Радянським Республікам, наробила величезних довгів і перешалячила страшний податки на працююче населення і видирати з него послідній цент; та віддати французьким жидкам. Румунський утримує петлюриські банди також кинотом належного на населення податку, який вона час від часу посилає на Радянську Україну на щити селянського господарства та земляників. Українські робітники і фермери в Канаді повинні спільно запротестувати проти цих наддуху румунських і польських властей.

Протест. Товариші! Ми не повинні мовчати на ті всі звірства румунських воєн над працюючим населенням Буковини, ми не повинні спокійно дивити ся, як сотні наших братів робітників і селян ждуть смерті в румунських тюрмах. Ми повинні всі в один голос апрохитувати перед цім своїм прохити ся наддух і захищати від румунських властей випустити на волю наших товаришів. Ми повинні жалити звуки Буковини і Східної Галичини з Радянської України, де наші брати виборили собі волю. Всі, кому лежить на серці справа нашого працюючого населення народу в Буковині і Східній Галичині повинні підняти голос протесту. Наше серце кровю обивнаєть ся, коли ми чуємо, як румунський воєн і польська шляхта збиткують ся над населенням тих країн. Шляхотська Польща, воюючи з Радянським Республікам, наробила величезних довгів і перешалячила страшний податки на працююче населення і видирати з него послідній цент; та віддати французьким жидкам. Румунський утримує петлюриські банди також кинотом належного на населення податку, який вона час від часу посилає на Радянську Україну на щити селянського господарства та земляників. Українські робітники і фермери в Канаді повинні спільно запротестувати проти цих наддуху румунських і польських властей.

Протест. Товариші! Ми не повинні мовчати на ті всі звірства румунських воєн над працюючим населенням Буковини, ми не повинні спокійно дивити ся, як сотні наших братів робітників і селян ждуть смерті в румунських тюрмах. Ми повинні всі в один голос апрохитувати перед цім своїм прохити ся наддух і захищати від румунських властей випустити на волю наших товаришів. Ми повинні жалити звуки Буковини і Східної Галичини з Радянської України, де наші брати виборили собі волю. Всі, кому лежить на серці справа нашого працюючого населення народу в Буковині і Східній Галичині повинні підняти голос протесту. Наше серце кровю обивнаєть ся, коли ми чуємо, як румунський воєн і польська шляхта збиткують ся над населенням тих країн. Шляхотська Польща, воюючи з Радянським Республікам, наробила величезних довгів і перешалячила страшний податки на працююче населення і видирати з него послідній цент; та віддати французьким жидкам. Румунський утримує петлюриські банди також кинотом належного на населення податку, який вона час від часу посилає на Радянську Україну на щити селянського господарства та земляників. Українські робітники і фермери в Канаді повинні спільно запротестувати проти цих наддуху румунських і польських властей.

Протест. Товариші! Ми не повинні мовчати на ті всі звірства румунських воєн над працюючим населенням Буковини, ми не повинні спокійно дивити ся, як сотні наших братів робітників і селян ждуть смерті в румунських тюрмах. Ми повинні всі в один голос апрохитувати перед цім своїм прохити ся наддух і захищати від румунських властей випустити на волю наших товаришів. Ми повинні жалити звуки Буковини і Східної Галичини з Радянської України, де наші брати виборили собі волю. Всі, кому лежить на серці справа нашого працюючого населення народу в Буковині і Східній Галичині повинні підняти голос протесту. Наше серце кровю обивнаєть ся, коли ми чуємо, як румунський воєн і польська шляхта збиткують ся над населенням тих країн. Шляхотська Польща, воюючи з Радянським Республікам, наробила величезних довгів і перешалячила страшний податки на працююче населення і видирати з него послідній цент; та віддати французьким жидкам. Румунський утримує петлюриські банди також кинотом належного на населення податку, який вона час від часу посилає на Радянську Україну на щити селянського господарства та земляників. Українські робітники і фермери в Канаді повинні спільно запротестувати проти цих наддуху румунських і польських властей.